

Gazette
officielle
DU Québec

Part

2

No. 33B

17 August 2018

Laws and Regulations

Volume 150

Summary

Table of Contents
Regulations and other Acts
Index

Legal deposit – 1st Quarter 1968
Bibliothèque nationale du Québec
© Éditeur officiel du Québec, 2018

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

NOTICE TO USERS

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (chapter C-8.1.1) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (chapter C-8.1.1, r. 1). Partie 1, entitled “Avis juridiques”, is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday. Partie 2, entitled “Lois et règlements”, and the English edition, Part 2 “Laws and Regulations”, are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available at noon each Wednesday at the following address:

www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

The *Gazette officielle du Québec* published on the Internet is available to all free of charge.

Contents

Part 2 contains:

- (1) Acts assented to;
- (2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;
- (3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (4) Orders in Council, decisions of the Conseil du trésor and minister’s orders whose publication is required by law or by the Government;
- (5) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;
- (6) drafts of the texts referred to in paragraphs 3 and 5 whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and
- (7) any other document whose publication is required by the Government.

Rates*

- | | |
|--------------------------------|-----------------|
| 1. Annual subscription: | Printed version |
| Partie 1 “Avis juridiques”: | \$508 |
| Partie 2 “Lois et règlements”: | \$696 |
| Part 2 “Laws and Regulations”: | \$696 |
2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$10.88 per copy.
 3. Publication of a notice in Partie 1: \$1.75 per agate line.
 4. Publication of a notice in Part 2: \$1.16 per agate line. A minimum rate of \$254 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

* Taxes not included.

General conditions

The Division of the *Gazette officielle du Québec* must receive manuscripts, **at the latest, by 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Requests received after that time will appear in the following edition. All requests must be accompanied by a signed manuscript. In addition, the electronic version of each notice to be published must be provided by e-mail, to the following address: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

For information concerning the publication of notices, please call:

Gazette officielle du Québec
1000, route de l’Église, bureau 500
Québec (Québec) G1V 3V9
Telephone: 418 644-7794
Fax: 418 644-7813
Internet: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

Subscriptions

For a subscription to the paper version of the *Gazette officielle du Québec*, please contact the customer service.

Les Publications du Québec
Customer service – Subscriptions
1000, route de l’Église, bureau 500
Québec (Québec) G1V 3V9
Telephone: 418 643-5150
Toll free: 1 800 463-2100
Fax: 418 643-6177
Toll free: 1 800 561-3479

All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

Table of Contents

Page

Regulations and other Acts

Amendment of the Order concerning the suspension of the requirement to pay the amount of the toll and fees for the passage of certain vehicles on bridge P-10942 on Autoroute 30, at certain times during the period from 3 July 2018 to 24 August 2018	3691B
---	-------

Regulations and other Acts

M.O., 2018

Order number 2018-21 of the Minister of Transport, Sustainable Mobility and Transport Electrification dated 15 August 2018

Highway Safety Code
(chapter C-24.2)

Amendment of the Order concerning the suspension of the requirement to pay the amount of the toll and fees for the passage of certain vehicles on bridge P10942 on Autoroute 30, at certain times during the period from 3 July 2018 to 24 August 2018

The Minister of Transport, Sustainable Mobility and Transport Electrification,

CONSIDERING section 417.2 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2), which provides that no person may drive a road vehicle on a public road subject to a toll under the Act respecting transport infrastructure partnerships (chapter P9.001) unless the toll and fees are paid in accordance with that Act;

CONSIDERING section 633.2 of the Highway Safety Code, which provides that if the Minister of Transport, Sustainable Mobility and Transport Electrification considers that it is in the interest of the public and is not likely to compromise highway safety, the Minister may, by order and after consultation with the Société de l'assurance automobile du Québec, suspend the application of a provision of the Code or the regulations for the period specified by the Minister;

CONSIDERING that section 633.2 provides that the publication requirement set out in section 8 of the Regulations Act (chapter R-18.1) does not apply to an order made under that section 633.2;

CONSIDERING that under section 18 of the Regulations Act, a regulation may come into force within a shorter period than the period provided for in section 17 of that Act where the authority that has made it is of the opinion that the urgency of the circumstances warrants it, and the reason justifying such coming into force must be published with the regulation;

CONSIDERING Ministerial Order 2018-13 dated 29 June 2018 (*G.O.* 2, 2683B) concerning the suspension of the requirement to pay the amount of the toll and fees for the passage of certain vehicles on bridge P10942 on Autoroute 30, at certain times during the period from 3 July 2018 to 24 August, which came into force on 3 July 2018 at 4:30 a.m.;

CONSIDERING that the purpose of the Order is to encourage certain vehicles to use bridge P-10942 on Autoroute 30, by suspending, at specified times, the toll and fees to be paid to travel on the bridge to reduce the traffic disturbances caused by the work being performed on the Honoré-Mercier Bridge and increase the traffic flow on the bridge;

CONSIDERING that the work on the Honoré-Mercier Bridge will be completed in the morning of 20 August 2018;

CONSIDERING that the suspension of the application of section 417.2 of the Highway Safety Code is an exceptional measure that was deemed to be in the interest of the public by the Minister for the above-mentioned reasons and that the reasons justifying such a decision will no longer exist as of 20 August 2018;

CONSIDERING that the Société de l'assurance automobile du Québec has been consulted and is in favour of putting an end, as of 20 August 2018, to the suspension of the requirement to pay the amount of the toll and fees for the passage of certain vehicles on bridge P10942 on Autoroute 30;

CONSIDERING that the Minister of Transport, Sustainable Mobility and Transport Electrification is of the opinion that the urgency is due to the following circumstances:

—it is required to restore, as of 20 August 2018, the requirement provided for in section 417.2 of the Highway Safety Code to pay the amount of the toll and fees for the passage of any motor vehicle on bridge P10942 on Autoroute 30 since the reason of public interest in support of the initial decision will no longer exist as of that date;

ORDERS AS FOLLOWS:

1. The heading and section 1 of Ministerial Order 2018-13 dated 29 June 2018 concerning the suspension of the requirement to pay the amount of the toll and fees for the passage of certain vehicles on bridge P10942 on Autoroute 30, at certain times during the period from 3 July 2018 to 24 August 2018, are amended by replacing “24 August” by “20 August”.

2. This Order comes into force on 20 August 2018, at 4:30 a.m.

Québec, 15 August 2018

ANDRÉ FORTIN,
*Minister of Transport, Sustainable Mobility
and Transport Electrification*

103661

Index

Abbreviations: **A**: Abrogated, **N**: New, **M**: Modified

	Page	Comments
Highway Safety Code — Suspension of the requirement to pay the amount of the toll and fees for the passage of certain vehicles on bridge P-10942 on Autoroute 30, at certain times during the period from 3 July 2018 to 24 August 2018 — Amendment (chapter C-24.2)	3691B	M
Suspension of the requirement to pay the amount of the toll and fees for the passage of certain vehicles on bridge P-10942 on Autoroute 30, at certain times during the period from 3 July 2018 to 24 August 2018 — Amendment (Highway Safety Code, chapter C-24.2)	3691B	M

